

Wychodzi codziennie rano oprócz dni poświęconych.

Adres Redakcyi, Administracyi i Drukarni Polskiej: Kijów, Profezna 9 (Wasilczkowska).

Telefonu Nr 1672.

Rękopisów Redakcyi nie zwraca.

Administracja otwarta od 10-4 po południu i od 6-8 wieczorem.

Ogłoszenia przyjmuje się do godziny 6 wieczór.

DZIENNIK KIJOWSKI

PISMO POLITYCZNE, SPOŁECZNE I LITERACKIE.

Prenumerata: W kraju... 1.35... 4.00... 14.00

OGŁOSZENIA: Od wiersza... 40 kop. pierwszy i 20 kop. każdy następny raz...

Numer pojedynczy 5 kop. Prenumeratę i ogłoszenia przyjmuje Administracja.

TEATR WIEJSKI. Dyrekcyja S. Brykina. Dziś dn. 5-go. Opowiesci Hoffmana...

TEATR „SOŁOWCOW”. Dyrekcyja L. Duwan-Torcowa. Dziś 5-go grudnia benefis p. Dwinskigo...

TEATR „BERGONIER”. Dyrekcyja M. Kubanskigo. Dziś 5-go grudnia benefis p. 1) „Wesoła wdówka”...

Najlepszy w Rosyi TEATR-BIOGRAF „Express” Kreszczatik № 25 wprost poczty. Dziś jedenaście najnowszych obrazów.

Galony Brygadyerów Sprawa M-me STEINHEIL. Wesoły raut (komiczne). Doktor przyjmuje (komiczne). Podeszwy gumowe (komiczne).

Teatr Kramskiego. Przedstawienie trupy dramatycznej Kijowskiego Polskiego Towarzystwa Miłośników Sztuki.

Pierwszy raz: Głośna nowość bieżącego sezonu. Grana na wszystkich Europejskich scenach z nieustannym powodzeniem. Dyabel

CYRK. W piątek dnia 5-go grudnia cyrkowe przedstawienie w trzech oddziałach z udziałem znakom. kom. muzyk. Dzeretti.

PIERWSZORZĘDNY BIOGRAF Fata-Morgana Kreszczatik 31, wejście od ulicy Luteriańskiej.

Arlezyanka Cwiczenia na okreście wojennym. Tabaka. Bajka z harem. Pędzenie smoly.

Las stary dębowy, z domieszka jesionu, grabu i innych gat. jest do sprzedania koło st. Wapniarki

Sala Kupiecka. We wtorek 9-go grudnia odbędzie się KONCERT skrzypka J. Pulikowskiego i pianistki M. Metelnikowej.

Z LABORATORYUM L. LALEUF w ORLEANIE (FRANCYA). Jodyrina Doktor Deschamp

Otyłości zalecany przez lekarzy z doskonałym skutkiem Jodyrina Dr. Deschamp

Od dziś i w Kijowie wynająć eleganckie i po cenie dostępne Kostium maskaradowy

Teatralne kostiumy na przedstawienia po cenach nader dostępnych. „Bracia Lejfert” Kijów, Funduklejowska Nr. 29.

Skład Główny Instrumentów muzycznych i nut J. I. JINDRISEK

Przeniesiony został do nowego lokalu Kreszczatik № 41, wprost Funduklejowskiej.

Superfosfat zawartość kwasu fosforowego 20—22% i 16—18%

W. KONOPLIN M-me Sophie na sezon balowy otrzymano w wielkim wyborze

Dodatki do sukien również w wielkim wyborze kapelusze, czapki, zaręczawki i perfumery.

Leśnik-technik, z wyższym wykształceniem, oraz wieloletnią praktyką poszukuje posady.

„Biurowy” Rz. Kat. Tow. Dobr. Mało Zytomińska 8

NOWOŚCI BELETYSTYCZNE L. IDZIKOWSKIEGO w Kijowie

KALENDARZ.

5 (18) Sabyj Op. Biuro Tow. Owiata (Kreszczatik 1 klub „Ognio”), otwarte od 10 do 3 po południu

Biuro Pol. Tow. Kolonii Letnich w Kijowie W. Podwalna 23; godziny przyjęć od 11—1.

Biuro Kł. rz.-kat. Tow. dobroczynności, Mała-Zytomińska Nr 8, otwarte każdorazowo od 10 do 2-jej, oprócz świąt i niedziel.

Biuro Pol. Tow. Kolonii Letnich w Kijowie W. Podwalna 23; godziny przyjęć od 11—1.

Biuro Pol. Tow. Kolonii Letnich w Kijowie W. Podwalna 23; godziny przyjęć od 11—1.

Biuro Pol. Tow. Kolonii Letnich w Kijowie W. Podwalna 23; godziny przyjęć od 11—1.

O autonomię. Prezes Koła polskiego w parlamencie austriackim, dr. S. Głabiński, wygłosił na posiedzeniu Izby poselskiej z dnia 9 grudnia

Prezes Koła polskiego w parlamencie austriackim, dr. S. Głabiński, wygłosił na posiedzeniu Izby poselskiej z dnia 9 grudnia

Prezes Koła polskiego w parlamencie austriackim, dr. S. Głabiński, wygłosił na posiedzeniu Izby poselskiej z dnia 9 grudnia

Prezes Koła polskiego w parlamencie austriackim, dr. S. Głabiński, wygłosił na posiedzeniu Izby poselskiej z dnia 9 grudnia

Prezes Koła polskiego w parlamencie austriackim, dr. S. Głabiński, wygłosił na posiedzeniu Izby poselskiej z dnia 9 grudnia

Prezes Koła polskiego w parlamencie austriackim, dr. S. Głabiński, wygłosił na posiedzeniu Izby poselskiej z dnia 9 grudnia

Prezes Koła polskiego w parlamencie austriackim, dr. S. Głabiński, wygłosił na posiedzeniu Izby poselskiej z dnia 9 grudnia

raczej zagraża idei jednoci państwowej i osłabia ją, zamiast wzmacniać, a obfite doświadczenie polityczne, zdobyte w ostatnim dziesięciu lat, jest dla kierujących

„Nie da się pomyśleć nawet, aby zasada terytorialności, rozwinięta w tych krajach i mająca już przeszłość historyczną, można było obejść lub zastąpić

„Szczelnie stworzony centralizm budzi siły odródkowe i prowadzi do rozluźnienia jednoci państwowej, gdy przeciwnie, pielegnowanie autonomii krajów, oraz praw królestw i krajów wytworza warunki zbliżenia się narodowe

„Tak to twórcy autonomicznego dyplomu październikowego bynajmniej nie poświęcili idei jednoci państwowej na rzecz federalizmu, jak im to później autorzy lutowej konstytucyi zarzucali

„My, polacy, jesteśmy najgłębiej przekonani i silnie przy tem stojmy, że cofanie się od zasadniczych państwowych zasad dyplomu październikowego przyniosło

„Współpracownik «Dnia» miał w Wiedniu wywiad u prezesa Koła Polskiego prof. Głabińskiego z powodu uchylenia docentur ruskich, których przekształcenie na katedry bez wiedzy

„Senat uniwersytetu lwowskiego przystał — mówił dr. Głabiński, sam profesor tegoż uniwersytetu — na udzielenie prawa wykładać

„W przelotnym zarysie konstytucyi austriackiej w duchu samodzielności administracyjnej, kulturalnej, gospodarczej i finansowej, widzimy jedyny sposób

„Do tej gdyby Austria dawała swym krajom pełną autonomię, to dziś w prasie europejskiej nie podnosiłoby się zarzutów przeciwko aneksyi Bośni.

„Do tej polacy użyją swego wpływu, ażeby parlament użył prawa swego i dał przyzwolenie na taką tylko konstytucję Bośni, która by z zasady samodzielności narodów monarchii wychodziła.

„A dalej mówił prezes Koła polskiego: „Niektórzy mówcy, a mianowicie państwo przedstawiciele socyalnej demokracji i klubu ruskiego, oświadczyli

„Przemawiali oni wszakże za autonomią nie krajów, lecz narodowości. Gdyby mówcy ci o autonomii narodów mówili byli w znaczeniu ogólnem między narodowych w świecie stosunków, nie byłoby im do zarzucenia z naszego punktu widzenia, gdyż my, polacy, trwamy bezwarunkowo na stanowisku, że każdy naród ma przyrodzone

„Wszakże należy zważyć, iż w Austrii zagadnienia narodowe występują jak skrawki tylko w krajach o mieszanej narodowości, w których dwa lub więcej narodów razem obok siebie mieszka, a zatem żaden z nich nie może w pełni urzeczywistnić swego przyrodzonego prawa do samostności, gdyż żądaniu z nich nie podobna przyznać monopolu na wyłączną jego ekspansję wbrew interesom drugiego narodu.

„W krajach tych wielojęzycznych moźnaby wprawdzie, moim zdaniem, w granicach autonomii krajów, uwzględnić w pewnym stopniu również i zasadę autonomii narodowościowej, pozostawiając pojedynczym narodom troskę o zaspokojenie własnymi siłami i środkami swych potrzeb kulturalnych, oświatowych, być może, niektórych również społecznych ich interesów, przeznaczając na to pewne podatki, dające się podzielić według narodowości opiekujących je obywateli, lecz ważniejszych urzędów administracyjnych, społeczno-gospodarczych i finansowych niepodobna pozabawić jednolitej terytorjalnej podstawi; musi im podlegać w równej mierze cała ludność kraju bez różnicy narodowości.

„Nie da się pomyśleć nawet, aby zasada terytorialności, rozwinięta w tych krajach i mająca już przeszłość historyczną, można było obejść lub zastąpić zasadą szczeponą, historycznie przestarzałą i przeżyta. Nie da się też pomyśleć, aby w miejsce krajów i ich grup ustalonych terytorjalnie przez dzieje, można tworzyć inne grupy terytorjalne i to takie, któreby się opierały na zasadzie większości narodowościowych, jak to zaleca p. Popowici w znanej broszurze o wielkiej Austrii. Nowe kraje, w ogólności nowy podział Austrii na grupy terytorjalne, w których narodowe mniejszości byłyby wydane na łup większościom narodowym, wywołałyby według naszego przekonania raczej wojnę wszystkich przeciw wszystkim, aniżeli zgodę narodowościową.

„Te wysoce trafne uwagi prezesa Koła polskiego podkreślamy, mają one znaczenie szersze, przekraczając ramy konstytucyi austriackiej.

„Naturalnie nie może Adampol liczyć na protekcję żadnego innego państwa i musi się stać ottomańskim. Kazano płacić podatki, utworzyć zarząd gminy stosownie do praw tureckich, słowem Adampol, który był dotąd prowadziwą rzczechpospolitą polską, staje się zwykłą gminą turecką, zamieszkałą przez polaków, lecz podległą władzom i prawom tureckim.

„Ostatnia, jedyna polska wolna placówka, ideał samorządnej gminy, pełna ludowego konserwatyzmu narodowego i żołnierskiej patriotycznej wery, tak daleko od ojczyzny, a tak szczerze polska, taka harda i szczelna, iż ona jedna z całej Polski posiadała i święcie przechowywała bezgraniczną narodową swobodę — pada ofiarą tureckiej konstytucyi. Mieszkańcy jej byli dotąd polakami — dziś stają się ottomanami polskiego pochodzenia i wiary katolickiej.

Wyjaśnienie senatu.

Skazany przez izby sądową warszawską właściciel drukarni Pigłowski na trzy miesiące twierdzą za rozpowszechnianie proklamacyi, oraz wydrukowanie pieśni: «Boże, coś Polsko», «Jeszcze Polska nie zginęła» i «Z dymem pożarów» — odwołał się do senatu.

Senat, po rozważeniu wniesionej skargi, wyrok izby sądowej uchylił ukazem za Nr. 8325.

W uzasadnieniu tym senat dowodzi między innymi, że okoliczności w jakich znaleziono odezwy, oraz wygląd ich zewnętrzny świadczą o tem, że rzuczone były one do pieca i śmieci; niesłuszne przeto jest oskarżenie co do zamiaru ich rozpowszechniania.

Ze wreszcie pieśni inkryminowane, ze względu na treść swoją, nie mogą być uważane za pobudzające do czynów buntowniczych, i jeżeli, jako patriotyczne, pieśni te podnoszą ducha polaków i śpiewane są przez nich podczas wystąpień przeciw państwowym, to sama okoliczność ta nie nadaje pieśniom owym charakteru przeciwnostawowego, którego one nie mają.

Wobec tego senat Pigłowskiemu uniewinnił.

Z Odesy.

(Nasi goście: Witte i Pantelejew. — Panama polityczna. — Odeski Koenpik. — Wybory do rady miejskiej.)

Bawiący dni parę w Odesie hr. Witte złożył gen-gub-rnatorowi wizytę, a gen-adjut. Pantelejew przed odjazdem, a już po dokonaniem śledztwie, spżył obiad galowy u p. generał-gub-rnatora.

W ostatnich czasach zaszły jednak pewne przykre historie, które niewątpliwie wpłynęły na humor i stan zdrowia naczelnika miasta bardzo ujemnie.

Oto w polityce odeskiej wykryto „pananę”. Komisarz policyjny Mikijew, ciesząc się zaufaniem i względami, okazał się defraudatorem sum znacznie większych, a prócz tego zdzierał, który za kwitami pobierał stałe podatki od właścicieli sklepów i nieruchomości za rozmaite „ulawienia”. General gubernator rozkazał uwięzić Mikijewa i oddał go pod sąd, a obecnie z powiatu ozurgetskiego na Kaukazie przyszło zawiadomienie od sędziego śledczego z żądaniem aresztowania p. Mikijewa i dostarczenia go etapem za przestępstwa kryminalne.

Dnia 8 grudnia sąd przysięgłych rozpatrywać będzie sprawę odeskiego kapitana Koenpicka, niejako Prichodkina, który udając dyżurnego adjutanta general gubernatora, zaważwał stółkowych i dokonał rewizyi u p. Buchsztabowej, zabrawszy u niej sumę 480 rubli. Zajęcie to miało miejsce za rządów komisarza Mikijewa.





MAX NORDAU.

PANNA.

Przekład Ireny Piskorskiej.

Stefan nie był ani bardzo mądrym, ani wymownym. Rzucił się więc Rannie na szyć, pieścił ją, śmiał się, pokrywał pocałunkami jej twarz, głowę, szyję i w końcu rozplakał się tak, że rozczuliły nawet kamień. I Panna popłakała trochę, a potem cały dzień spędziła razem.

Przed wieczorem poszli do jej chaty i zaręczyli się, a w trzy tygodnie potem wzięli ślub w obecności niemal wszystkich mieszkańców wsi, z których jedni żalowali Panny, a inni Stefana.

I od tej pory do wyżej opisanego zdarzenia, przeżyli razem pięć lat, stanowiąc wierne i przykładowe małżeństwo.

III.

Oprócz kościoła i kamiennego domu, pokrytego dachówką, gdzie miesił się zarząd wiejskiej gminy, znajdowała się jeszcze na głównej ulicy Kisfału jedna piękna budowla należąca do właściciela wioski—pana Aboni. Domy takie nazywają na Węgrzech—„Kastelami”.

Mówiąc nawiasem—był to sobie bardzo zwyczajny budynek, ale wylądował okazałe, ponieważ stał na wzniesieniu na szczycie niewielkiej góry z dwóch stron której prowadziły do niego wznoszące się stopniowo, aleje. Nad bramą, za

zwyczaj otwartą widniała porośnięta mchem tablica z herbem, którego niejasne—zatarłe po wpływem wilgoci i czasu kontury —pozwały dostrzec rycerza z podniesioną szablą.

Właściciel tego domu, pan Aboni, był starym kawalerem 53—54-letnim. Ród jego od przeszło trzydziestu lat zamieszkiwał w Kisfału i jakkolwiek majątek ten z każdym niemal rokiem zmniejszał się i topniał, jednakże jego ostatni właściciel miał po dawnemu znaczenie i uważanie w okolicy, był zaprzyjaźniony i spokrewniony ze wszystkimi wybitniejszymi szlacheckimi rodzinami w całym peszteńskim komitacie. Do 1848 roku wioska Kisfału z wszystkimi włościanami, polami, feudalnymi przywilejami (jak np. pobieranie daniny z miynów, z połowu ryb, z drobnego handlu i z mięsa) była własnością Abonich. R-dzina obecnego właściciela, Karola Aboni, wywodziła swój początek z ciemnych nie wiem dalekiego nazwanych „patryarchalnych” czasów—kiedy to włościanin nie miał żadnych praw, a „pan” był matym bogiem, wszechmocnym i niedostępnym, ale rzadko wszechmądrym i wszechdobrym i żył w swoim kastelu, jak amerykański „massa” przejeżdżając przez swą wieś, z pejem w rękach i bijąc włościanina prosto w twarz, jeśli ten nie dość prędko i pokornie złożył ukłon.

Pan kazał trzem tuzinom swych lokaj, zwanych tu „hajdukami” rozciągać na ławce przychodzącego do dworu wioskowego żyda i do tej pory okładać go batem, póki ta niekosztowna zabawa sprawiała panu przyjemność. Pan wreszcie wszystkie kobiety ze swej

wsi—wszystkie bez wyjątku uważał za należący do niego harem, a sam dnie i noce przepędzał na hulankach i pińaństwie do utraty przytomności. Cate swe wykształcenie czerpał z biblii o 32 kartach z waletami, królami, asami i t. d. i tylko wobec dam swego towarzystwa starał się podtrzymać swą rycerską sławę, ograniczając się na pospolitych żartach z rzeczywistych, czy urojonych przeciwników, na niepotrzebnych pojedynkach z bagatelnych przyczyn, na wyśpiewywaniu serenad pod oknami wybranej oraz na podobnych równie dziwacznych i często śmiesznych postępkach, czepanych z książek bez gustu i smaku.

Teraz wszystko to uległo naturalnie zmianom, ale niektórzy ze szlachty, wychowani w tych warunkach, lub pamiętający czasy wielkiego przewrotu w 1848 roku, nie mogli, czy nie chcieli przystosować się do zaszłych zmian i w głębi duszy czuli się, jak dawniej, nieograniczonymi panami tłumy i przy każdej nadarzającej się sposobności, burząc i zgryzając zębami, starali się słowem i czynem zmanifestować to anachroniczne uczucie.

Aboni, jedyny syn, był podporucznikiem w huzarskim pułku, z chwilą wybuchnięcia rewolucji w 1848 r., przeszedł natychmiast wraz ze swym pułkiem w szeregi powstańcze i w każdej bitwie odznaczał się czynami niezwykłej odwagi i bohaterstwa, to trwał aż do ukończenia wojny o wolność, mimo więc młodego wieku, po jedenaście miesięcy otrzymał rangę porucznika. Po ostatniej katastrofie przy Wilagu uciekł za granicę i dłuższy przeciąg czasu mieszkał w Turcyi.

W 1860 roku wrócił do ojczyzny, oddano mu majątek, którym w czasie jego nieobecności zarządził naznaczonej przez władzę kurator. Ale w jakążś złość i wściekłość wpadł Aboni.—Regulacja podziału ziemi, według nowych praw włościańskich, była już ukończona i, jak mniemał, z jego krzywdą i prośbą był zdania, że został ograbiony, a majątek jego zniszczony. Lepsze i urodzajniejsze pola należały teraz do włościan, a piaszczyste, nieurodzajne miejsca i wydmy zostawiono, jako rezultat „sprawiedliwego” podziału dla niego;—włościanie otrzymali piękny, dębowy las, który zdążyli już wyciąć prawie cały, a on błotniste trzęszawisko w dół strumienia;—przy podziale pola włościanie dostali miejsca, łatwe do obrobienia i dotąd niekniętą jeszcze przez nich równą, gładką przestrzeń;—na przeciwnie—kamienisty kręty spadek góry.

Jednym słowem — wychodził z siebie, zobaczywszy, co zrobili z jego własnością kurator i kurator, który powiedział:— Tak i amen — za wszystkie te niesprawiedliwości nie poznałby pewnie siebie, gdyby przy pierwszym obchodzie pól nawinął się pod jego rękę.

Jednakże nie pozostawał mu nic więcej do zrobienia, jak tylko zastosować się do nowych warunków, choć było mu z tem bardzo źle i ciężko;—procesem nie zdobyć nie mógł, ponieważ kurator miał pełne bezsporne prawo działania i wszystko było zrobione według surowych przepisów władzy. Siłą jeszcze mniejsze miał szanse zwycięstwa, bo włościanie nie rozumieją żartów, jeśli rzecie im o ich ukocha-

ne pola, i na pierwszą próbę z jego strony, ażeby przeszkadzać im w korzystaniu z własności, ukarać gotowi surowo, zaprotestują bowiem bez namysłu — widzieli na jego skórze, a na to niewiadomo, czy można będzie dać na razie odpowiedź.

Mimo to nie mógł nigdy zapanować nad sobą do tego stopnia, żeby przypomniawszy o tem, co zasłó i teraz po upływie lat dwudziestu nie kipieć ze złości, a nawet rozgorzyczał się z każdym rokiem więcej;—całą siłą wstrzymywał pragnienie, potęgujące się coraz mocniej, ażeby pierwszego napotkanego na swej drodze chłopca zbić, jak wściekłego psa. Nie mógł się odzwyczaić teraz jeszcze od rozkazowania tak, jak do tego przywykł w dzieciństwie. Wobec zaszłych zmian nie mogąc zadość uczynić tym dawnym przyzwyczajeniom, zaczął robić starania o jaką odpowiednią posadę. I jak tylko zostały zniesione na Węgrzech austriackie sądy, a wprowadzono dawne komitackie, Aboni zaledwie wyraził swą chęć i „kongregacya” komitetu składająca się niemal z samych członków jego rodziny i grona przyjaciół, wybrała go sędzią tego okręgu.

Teraz mógł znowu wyobrazić sobie, że żyje w dawnym przedrewolucyjnym czasach panowania szlachty. Włościanie musieli znowu z szacunkiem zdemować przed nim kapelusze, a on rozsiadł swemi rękami prawdę i sprawiedliwość, znowu wznosił się ku niemu znak działości władzy—laska i lawka na której siedli—rozwesalający go symbol władzy, stojący teraz zawsze przed jego domem pod oknami. Jeżeli w interesach służby, albo dla

przyjemności przejeżdżał przez swój i okoliczne majątki w karetie ciągniętej przez cztery konie we wspaniałej zdobnej zdobniekimi upręży, a napotkany na drodze wieśniak jadący wozem nie dość spiesznie usunął się, mimo brzęku dobrze znanych dzwoneczków, to siedzący obok stangreta hajduka w kolorowej liberyi z szablą u boku, rzucał na niezgrabnego wymyslania i przekleństwa, a stangret wymijając obdarzał go porządkiem uderzeniem i to było jeszcze bardzo szczęśliwe zakończenie, bo mogłoby być daleko gorzej, gdyby siedzący w karetie wielki dostojnik był naprzykład w złym humorze.

Nie mógł on teraz wprawdzie dla swego rozweselenia kazać bić wioskowego żyda, ale zato miał wielką uciechę z cyganami, których przyprowadzano do kastelu i pan mógł dowolnie żartować i bawić się nimi. Przede wszystkim kazano im grać i jeśli—panu—w daną chwilę muzyka przypadła do gustu, wymierzał każdemu taki policzek, że odgłos uderzenia słychać było daleko—cyganie podnosili piarz i jęki, wtedy pan—wymywał papierowe banknoty—płut na każdy i przylepiał do opuchniętych zbitych twarzy.

(D. c. n.)

REDAKTOR I WYDAWCA WŁODZIMIERZ hr. GROCHOLSKI

Nowości Beletrystyczne. W księgarni Leona Idzikowskiego w Kijowie. Lista 4849-2 z tytułami i cenami.

LAMPY ŻAROWO-NAFTOWE „LIRA” w WARSZAWIE. Oddział kijowski MICHAŁ BUKOWIŃSKI. Kijów, KRESZCZATIK Nr 5.

K. SEPTER i S-ka. Kreszczatik Nr 40. CYRKLE dla wyższych, średnich i niższych szkół systemu Richtera.

PEPTONATE de FER ROBIN. Peptonat Żelaza Robin'a. Prawdziwa sól żelaza, łatwo przyswajalna.

PIECE przenośne i stałe Fabryki J. ANDRZEJOWSKIEGO. Udoskonalone ogrzewacze Wulkan.

„SAGRADA BARBER” załeczany przez powagi lekarskie jako najlepszy środek przeczyszczający i wzmacniający żołądek.

Chemiczna fabryka Jurotat w KIJOWIE. Oliwę do palenia. Specjalność: Aromatyczna oliwa do palenia.

Kotwiczowy F. Ad. Richter i S-ka. Najlepszy środek przeciw rozwojnieniu bólowi żołądka, cnotelny, dezynfery, złemu trawieniu, ostrym bólowi w kiszczkach.

Pszczelarz kawaler specjal, ul. Ramowej i innych systemów. Warszawa, Składowa, Meksykulski i Kijowski.

ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW. (Zimowy). Na kol. Połudn.-Zachodnich: Kuryer I i II kl. Odessa, Kiszynów, Elizawetgrad.

Superfosfat. Saletrę chilijską, Tomasówkę i inne nawozy sztuczne. Nieczuja-Wierzbicki i Brzeziński w Kijowie, Puszkńska II.

Dr. Med. I. Benderski. Kijów, Karawajowska Szkoła i Instytut masażu i lecn. higieny, gimnastyki (elektr. szwedz. pedagog. i na aparatach).

„CZAS” Krakowski. Adres: Kraków—Czas. Cena prenumeraty „CZASU” wraz z przesyłką pocztową wynosi według urzędowego wykazu na r. 1908.

Skład Broni i Maszyn do Szycia A. KAMINSKIEGO ul. Proreza 2. poleca jako najpraktyczniejszy podarek na gwiazdkę Maszyny do szycia s. Singera.

Pensjonat Antoniny Żukowskiej dla uczniów rodzin zamożniejszych. WARSZAWA, Złota Nr. 28 mieszcz. 6.

Biuro pośredniczące w dostarczaniu pracy studentom medycyny i młodym lekarzom poleca takowych do aplikowania: masażów, elektryczny, pielęgnacyjny.

Potrzebne zdolne panny spódniczarki i staniczarki. Michałowski zauł. Nr 17 m. 9. 2-4937-1.

J. K. SZUMAN. Kijów, Puszkńska II, telef. 2265. Sprzedaje komisowar Cukier, nasiona koniczyń i roślin strączkowych.